



**GB**

**General description:**

The RX9008 antenna kit fits the RXxxW8 dual antenna receiver family.

It is used during installation and test of the wireless security system.

Its purpose is to assure sufficient margin in signal strength during normal operation by reducing the receiver sensitivity during installation and maintenance checks.

**Procedure:**

- Install the system.
- Replace both receiver antennas with the red RX9008 antennas.
- Power up and learn in all the transmitters.
- Relocate transmitters with bad reception if necessary.
- After successful installation, remove the RX9008 antennas and install the original receiver antennas again.

**F**

**Générale description:**

Les antennes RX9008 se montent sur la gamme des récepteurs RXxxW8 à double antenne.

Elles s'utilisent lors des tests et de la mise en service du système de sécurité sans fil.

L'objectif est de garantir un signal suffisamment puissant lors du fonctionnement normal du système en diminuant la sensibilité du récepteur lors de l'installation et de l'inspection.

**Procédure:**

- Installer le système.
- Remplacer les antennes par les modèles rouges RX9008 (plus courts).
- Commencer les tests et procéder à la reconnaissance des émetteurs par le système.
- Déplacer les émetteurs pour lesquels la réception serait mauvaise.
- Une fois l'installation terminée, retirer les RX9008 et replacer les antennes d'origine.

**NL**

**Algemeen:**

De RX9008 antennes passen in de RXxxW8 dual-antenne ontvanger.

Ze worden gebruikt tijdens het testen en bij de in dienstname van het draadloos beveiligingssysteem.

De bedoeling is om voldoende signaalsterkte te verzekeren bij de normale werking van het systeem door de gevoeligheid van de ontvanger met een bepaalde marge te verminderen bij de installatie en het nazicht.

**Hoe te werk gaan:**

- Installeer het systeem.
- Vervang de antennes door de (kortere) rode RX9008 antennes.
- Start de installatie op en leer de zenders in het systeem.
- Verplaats zenders met een slechte ontvangst indien nodig.
- Is de installatie beëindigd, verwijder dan de RX9008 antennes en plaats de oorspronkelijke antennes terug.

	<p><b>Descrizione generale:</b></p> <p>Il kit di antenne RX9008 si adatta alla famiglia di ricevitori a doppia antenna RXxxVV8.</p> <p>Viene utilizzato durante l'installazione e i test dei sistemi di sicurezza senza fili.</p> <p>Il suo scopo è quello di garantire un margine sufficiente di intensità del segnale durante il funzionamento normale riducendo la sensibilità del ricevitore durante i controlli di installazione e manutenzione.</p>	<p><b>Procedura:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Installare l'impianto.</li> <li><input type="checkbox"/> Sostituire entrambe le antenne del con le antenne rosso RX9008.</li> <li><input type="checkbox"/> Accendere e impostare la modalità di apprendimento di tutti i trasmettitori.</li> <li><input type="checkbox"/> Se necessario spostare i trasmettitori che non vengono ricevuti in modo corretto.</li> <li><input type="checkbox"/> Se l'installazione ha avuto esito positivo, estrarre le antenne RX9008 e reinstallare le antenne del ricevitore originale.</li> </ul>
	<p><b>Generell beskrivelse:</b></p> <p>Antennesettet RX9008 passer til den mottakere i RXxxW8 serien.</p> <p>Det brukes under installasjon og testing av det trådløse sikkerhetssystemet.</p> <p>Hensikten er å sikre tilstrekkelig signalstyrke under normal drift ved å redusere mottakerfølsomheten under installasjon og vedlikehold.</p>	<p><b>Fremgangsmåte:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Installer systemet.</li> <li><input type="checkbox"/> Erstatt begge mottakerantennene med de røde RX9008 antennene.</li> <li><input type="checkbox"/> Sett på spenning og programmer alle senderne.</li> <li><input type="checkbox"/> Omplasser senderne med dårlig mottak hvis nødvendig.</li> <li><input type="checkbox"/> Etter vellykket installasjon fjerner du RX9008 antennene og installerer de originale mottakerantennene igjen.</li> </ul>
	<p><b>Generell beskrivning:</b></p> <p>RX9008 Antennen passar till RXxxW8 mottagare.</p> <p>Denna antenn används vid installation och test av trådlös system</p> <p>Avsikten är att försäkra om tillräcklig marginal i signal styrka under normal drift, genom att reducera mottagare känslighet under installation och test.</p>	<p><b>Installation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Installera systemet.</li> <li><input type="checkbox"/> Ersätt båda antennerna med den röda RX9008 antennen.</li> <li><input type="checkbox"/> Programmera in sändarna till mottagaren.</li> <li><input type="checkbox"/> Vid dålig mottagning bör sändaren flyttas för bättre mottagning.</li> <li><input type="checkbox"/> Efter installation, ta bort RX9008 antennen och installera original antennerna igen.</li> </ul>
	<p><b>Generel beskrivelse:</b></p> <p>RX9008 antenne testsættet passer til de trådløse dual antenna modtagere i RXxxW8 serien.</p> <p>Det anvendes under installation og test af det trådløse anlæg.</p> <p>Dets formål er at sikre tilstrækkelig margin i RF signalstyrken under normal drift. Det sker ved, under testen, at reducere modtagerens følsomhed.</p>	<p><b>Anvendelse:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Den trådløse modtager installeres med diverse trådløse enheder.</li> <li><input type="checkbox"/> Udskift begge modtagerantennen med de røde RX9008 testantennen.</li> <li><input type="checkbox"/> Tænd modtageren og tilknyt alle de trådløse enheder.</li> <li><input type="checkbox"/> Kontroller RF signalstyrken for hver enkelt trådløs enhed, på deres ønskede placering. Korrigér placeringen for enheder med lav RF signaalstyrke</li> <li><input type="checkbox"/> Efter korrekt installation fjernes RX9008 antennerne og de originale modtagerantennen monteres igen.</li> </ul>